

SUPPLEMENT

TO THE
QUEBEC GAZETTE
NUMBER 1788



A LA
GAZETTE DE QUEBEC.
NUMERO 1788.

THE LESSEES OF THE IRON WORKS OF SAINT MAURICE acquaint their Customers, that from various circumstances they are enabled this year to make a considerable deduction in the price of their cast goods, as will appear by the following *Tariff*, being equal, on an average, to 12½ per cent, independent of which the usual discount will be allowed to country shopkeepers who take assortments.

(For the *Tariff* see the opposite column)

FOR LONDON,



THE Fine new Ship **PHENIX** 200 tons measurement—for Freight or passage apply on board, to Messrs. Burns & Woolley or to Mr. P. Beaton, L'Ance des Meres.

For LIVERPOOL,



THE Ship **GOLDEN GROVE**, *John Oswald*, Commander—sails well—has excellent accommodations for passengers.—For Passage or Freight apply to the Master on board, or to

MATHEW MACNIDER and Co.

8th July, '99.

FOR KINGSTON, (JAMAICA.)



THE *BARQUE MARY*, *Thomas Grant*, Master, sails well, has good accommodations for Passengers, for Passage only, Apply to the Captain on Board, or to

M. MACNIDER & Co.

22d July, 1799.

Goods Landed and not Claim'd.

W. B. N^o. 16, a Box Plated and Gilt Buttons Ship'd at Liverpool, on board the *Golden Grove*, *Jno. Oswald*, Master, any person shewing sufficient authority to receive the same may have them delivered by applying to

M. MACNIDER, & Co.

Quebec, 2d July, 1799.

FOR CHARTER, to a Port in Great Britain or Ireland, or direct to Lisbon or O'Porto.



THE Good Ship *General Wolfe* of Poole, *Gilbert Tulloch*, Master, of one hundred and eighty one tons measurement; For particulars apply to the Captain on board, or to *Lester & Morrogh*.

Quebec, 31st July, 1799.

FOR SALE

AN American *GELDEN HORSE*, 15 palms high, warranted sound—Apply at the Printing Office.—Quebec, 31st July, 1799.

ADVERTISEMENT.

IF A YOUNG MAN of the name of *John Robertson*, who left *East Lothian*, in Scotland, about six or seven years ago, and went to *Baltimore* in *Virginia*, settled there as *Baker and Store-Master*, and sometime thereafter intended to leave *Baltimore*, and go to *Philadelphia*, or some other place in the *United States* be still alive, by making application to *Henry Black*, N^o. 4, *St. Ann's street* *Quebec*, *Lower Canada*, he will here of something to his advantage, and if dead any charitable person possessed of authentic accounts of his decease, will confer a lasting obligation on his relations in *Scotland*, by transmitting them as above.

Quebec, 23d July, 1799.

LANDING from the Ship *Crescent* from *London*, and for Sale at the Subscriber's Stores on their Wharf at *Prés de Ville*, viz. Best prime *Port Wine* in pipes, *Spanish Brown* paint in kegs, yellow, dark green, dark blue, white ground lead, boil'd *Linseed Oil* in jars, raw olive oil in jugs of 3½ galls. each, loaf sugar in hds. *Currants* in barrels, *hyson Tea* in chests, *Singlo*, *Bohea*, *Pepper* in bags, *Hunter's pipes* in boxes, *Vinegar* in hogsheds; whitening in hogsheds, white wax in boxes, steel spades, *Iron shovels*—A general assortment of new *Cordage* from 1 to 8 inches, thick *Ratline* of all sizes, spun yarn of do. *Cables* from 5 to 8 inches thick of 60 fathom long suitable for *River craft*, *Sail twine*, *Biscuit bagging*, *Boat nails* of all sizes, sheathing do. *Spike do.* *Covering*, plank, board and shingle nails, *Codlines*—A general assortment of *Sweedish Bar Iron*.—Also, from the ship *Golden Grove*, *Isabella* and *Argus* from *Liverpool* a general Assortment of *Eaathen and Glass ware*, *Jamaica Rum* in puncheons, *Cheshire and Double Gloucester Cheese* and *Liverpool salt*.

All which articles they will dispose of on the most reasonable terms for Cash or short credit.

N. B. A few Barrels Prime Pork.

Quebec, 17th June, 1799.

DUNIERE, BADGLEY & Co.

LES FERMIERS des *FORGES St. MAURICE* informent leurs Pratices que différentes circonstances les mettent en état cette année de faire une déduction considérable sur le prix de leurs effets de fonte, ainsi qu'il paroitra par le *Tarif* suivant, étant égale à environ 12½ per cent, indépendamment du discount ordinaire alloué aux *Marchands de campagne* qui prennent un assortiment.

PRIX COURANT pour l'année 1799 des Marchandises faites aux Forges Saint Maurice:

	Nombre	Contenant Gallons.	Prix.		Nombre	Contenant Gallons.	Prix.
Fer en barres et Plaques de Soc	—	—	35/	Idem	—	—	2/3
Chaudrons	1	6½	9/	Idem	3	—	3/4
Idem	2	9	12/6	Socs Moulés	—	—	8/6
Idem	3	10	14/	Idem	2	—	10/
Idem	4	11	15/6	Boetes à Roue	—	—	3/
Idem	5	16	20/	Idem	—	—	3/6
Idem	6	22½	25/	Idem	—	—	5/3
Chaudrons Couverts	—	—	3/4	Idem	—	—	7/6
Idem	—	—	4/6	Enclumes	—	—	7/9
Idem	—	—	6/	Idem	—	—	23/4
Idem	—	—	6/6	Chenets	—	—	35/
Idem	—	—	8/	Pilons	—	—	11/8
Idem	—	—	12/	Idem	—	—	2/6
Marmites	—	—	1/6	Poels	—	—	4/
Idem	—	—	1/8	Idem	—	—	55/
Idem	—	—	2/	Idem	—	—	75/
Idem	—	—	3/	Idem	—	—	85/
Idem	—	—	3/6	Idem marqué A	—	—	100/
Idem	—	—	4/	Idem V	—	—	90/
Idem	—	—	4/6	Idem C	—	—	85/
Idem	—	—	6/3	Idem D	—	—	90/
Idem	—	—	7/	Idem F	—	—	120/
Idem	—	—	8/	Idem FU	—	—	120/
Tourtieres	—	—	3/6	Idem L	—	—	100/
Idem	—	—	6/6	Idem B double	—	—	130/
Baillins	—	—	1/6	Plaques de Cheminées	—	—	25/

Les ouvrages unis pour les moulins, tels que les Goujons &c. 27/6

Les roues et autres différents ouvrages 30/

Et les ouvrages de fonte de toute description, en envoyant des modeles, eront exécutés à aussi bon marché que possible.

A VENDRE

AU plus offrant et dernier enchérisseur, l'emplacement et maison ci-après désigné, dépendant de la Succession de défunte *Marie Louise David*, veuve, *Pierre Valentin dit Mecto*: 1er. crie à la porte de l'Eglise paroissiale de *Québec*, *Dimanche le 11 du courant* à l'issue de la grande Messe; 2e. crie *Dimanche le 18*; 3e et dernière crie sera faite le 25 si on a pas disposé de gre-à-gre avant.

en suit la teneur,

Un emplacement situé en cette ville de *Québec*, au lieu nommé près de ville contenant 40 pieds de front jusqu'au haut de la cime du *Cap* en profondeur, ensemble une maison dessus construite à un étage de piece sur piece sur solage en pierres.—Pour plus ample information s'adresser au *Souffigné* en la demeure à *Québec*, rue *Notre Dame* près du marché de la *Basse Ville*.

Quebec, 1er. Août, 1799.

F. FILION.

SE débarquent du navire *Cretcent*, de *London*, et à vendre au *Magazin des Souffignés*, sur leur quai à près-de-ville, savoir:

Du vin de *Port* de la premiere qualité en pipes; de la meilleure peinture brune, jaune, vert foncé, bleu foncé et blanc de plomb en barrils; huile de lin bouillie et point bouillie par cruches; huile d'olives par cruches de 3½ gallons chaque. du *Sucre* en pain par boucau; des gadelles de *Corinthe* en barrils; du *thé Hyson*, vert et boue par caisses; du poivre en sacs; des pipes de *Hunter* à la caisse; du vinaigre en barriques; du blanc d'Espagne en barriques; de la cire blanche en caisses; des bèches d'acier et des peles de fer.—Un assortiment général de nouveau cordage depuis 1 pouce jusqu'à 8, de la ligne, de toutes grosseurs, des cables de 5 à 8 pouces de grosseur et de 60 brasses de longueur, propres pour les bâtimens de la riviere, du fil à voile, de la toile à sac; des cloux à chaloupes, à doubler et des carvelles de toutes grandeurs, des cloux à couvrir, à plancher et à bardaux; de la ligne du *Banc*—Un assortiment général de fer en barre de *Suede*.—Aussi par les navires *Golden Grove*, *Isabella* et *Argus* de *Liverpool*—Un assortiment général de *Poterie* et de *verrerie*; du rum de la *Jamaïque* en tonnes; du *Fromage* de *Cheshire* et ditto double de *Gloucester*; du tel de *Liverpool*.

Tous les articles ci-dessus seront vendus aux prix les plus raisonnables pour argent comptant ou à court crédit.

DUNIERE, BADGLEY et Co.

Quebec, 17 Juin, 1799.

N. B. Avoir quelques quarts de lard de la premiere qualité.

At a Special Session of the Peace holden in the City of Quebec, Saturday the 27th July, 1799.

DISTRICT OF QUEBEC. WHEREAS by an ordinance of the 17th of His present Majesty chap. x. s. v. the Commissioners of the Peace are authorized and required to fix and regulate the affize of bread the first Monday in every month; and whereas experience hath shewn that it is impracticable to adopt any other just scale in regulating the said affize than that of the average price of flour on the market during the preceding month, which has constantly been the guiding principle in fixing the affize for many years past; and as it may reasonably be presumed that every Baker on entering into recognizance to bake bread for one year, without intermitting his trade for three days, has funds or credit sufficient to provide a stock of flour, one month in advance, to supply his customers, and that no injustice can therefore result to him from the adoption of the above principle in fixing and regulating the affize of bread; and whereas by another ordinance of the 31st of His present Majesty chap. III. s. 2d. the Commissioners of the Peace are authorized to make rules and orders to regulate, "the affize of bread, the due exercise of the necessary trades of "butchers, Bakers and other necessary occupations" it is ordered that, any Baker who, at any time during the season of the year, shall refuse to supply any of his customers with their usual quantity of bread, who have been regularly supplied by him during the preceding month, shall be held and considered to have forfeited his recognizance, and may be proceeded against accordingly; and that this regulation shall be immediately in force being read to the Bakers from the Bench and ordered to be published three weeks in the Gazette, in English and French.

By order of the Court.

J. F. PERRAULT, *Clk. Peact.*

Quebec, 29th July, 1799.

THE SUBSCRIBER possessor of the Mineral Spring at the end of St. John's Suburbs—thinks it proper in justice to the Public and himself to publish Doctor Nooth's Certificate, which he has in his hands under the Doctor's Signature, open to the reading of any Person.

CERTIFICATE.

Quebec, 17th July, 1799.

"Having examined the Mineral Spring at the end of St. John's Suburbs, I am of opinion that it may prove in many diseases a very useful remedy—whenever there is debility in the stomach and intestines, the use of that water may tend to increase the powers of digestion, and may render the natural evacuations more regular and effectual.—In calculous complaints the drinking of that water may be very salutary and in cases of acidity in the first passages, that Mineral Water may be particularly useful."

Signed J. MIRVIN NOOTH.

DENNIS BERTON dit DUBOIS, N^o. 32, St. John Suburbs, 29th July, 1799.

FOR SALE

A BEAUTIFUL FARM of three arpents in front, by forty arpents in depth, pleasantly situated at the Cedars near the Village, bounded in the front by the River Cataroqui, and behind by unconceded Lands.—For further Information, application to be made to Mrs. Charlotte Dennis at the Cedars, or the Subscriber at Montreal.

SAMUEL DAVID.

Montreal, 29th July, 1799.

DANIEL FRASER,

TAYLOR;

RETURNS his most grateful thanks to the Public and his Friends in particular, for the encouragement they have hitherto given him in his profession, and informs them that he has received from London a general assortment of the very best Superfine Gentleman's and Lady's Cloths, Middling, Second and Orleans, do. and Superfine Bath Coatings, a variety of the best Casimeres, striped and plain Florentine Silks, Corderoys, Velveteens and Sattinets for Breeches, with a very excellent assortment of Marseilles quilting, Mullinets, Swansdowns and Toilanets for Waistcoats; a very neat assortment of the most fashionable steel and other buttons, amongst which are Lord Nelson's balls.—All of which he continues to make up in the neatest and most fashionable manner, at his house No. 16, Mountain Street, opposite the Printing Office, on the lowest terms for Cash or short credit.

Quebec, 19th June, 1799.

IRVINE MACNAUGHT, & Co.

HAVE FOR SALE

JAMAICA, Barbadoes and Grenada Spirits, Muscovado and Loaf sugars, Cordage and Naval stores of all kinds, and Ship Chandlery—Twines and Lines of all kinds—plank, covering and shingle nails—also, ship nails, paints of all colours ground in oil, red and yellow ochres—and red lead, best prepared paint oil in Jars of 3 gallons—Spirits of Turpentine, glue, sheet iron in cases, single and double rolled iron, best German steel, thin milled lead and lead in pigs—Window Glafs 8½ by 7½ and 7½ by 6½—a small assortment of most fashionable calicoes, plain, tambour'd and printed muslins—Irish Linens, table cloths 6 by 4—to 16 by 10 quarters—Hats and Hosiery, Rose and Point Blankets, very elegant Carpets and Carpeting—Stationary &c.—Quebec, 25th July, 1799.

ADVERTISEMENT.

FOR SALE CHEAP, a Lot of 170 feet in depth by 60 feet in breadth, situate in the village of Terrebonne; on which is erected a stone houle of 90 feet in length by thirty in breadth, with cellars, hangard in which may be stored 6000 bushels of grain, a yard, a very fine garden and a stone stable; the whole in good repair. Those persons who may wish to become purchasers, will please apply to Mr. Badgley, Montreal, or to Mr. Rols Advocate, or to the subscriber on the premises. C. B. BOUC.

DISTRICT DE QUEBEC. A une Session Spéciale de la Paix tenue dans la cité de Québec, Samedi le 27 Juillet, 1799.

ATTENDU que par une Ordonnance de la 17me de la présente Majesté, chap. X Sec. V. les Commissaires de la Paix sont autorisés et requis de fixer et regler l'affise du Pain le premier lundi de chaque mois; et attendu que l'expérience a démontré qu'il est impraticable d'adopter aucun autre moyen équitable de regler la dite affise que celui de suivre le prix ordinaire de la fleur sur le marché, durant le mois précédent, ce qui a été le principe d'après lequel on s'est constamment guidé depuis plusieurs années, en établissant l'affise du pain; et comme on peut presumer avec raison, que chaque boulanger, lorsqu'il passe une obligation qu'il boulangera durant une année, sans interrompre son metier durant l'espace de trois jours, a des fonds suffisants ou assez de credit, pour se pourvoir d'une provision de farine, un mois d'avance pour subvenir aux besoins de ses pratiques, et qu'il ne peut donc résulter aucune injustice en adoptant le principe ci-dessus pour fixer et regler l'affise du pain; et attendu que par une autre Ordonnance de la 31e de sa présente Majesté, chap. III. S. II. les commissaires de la paix sont autorisés à faire des regles et ordres pour regler "l'affise du Pain, le juste exercice des metiers nécessaires de bouchers, boulangers et autres professions nécessaires" IL EST ORDONNE que tout Boulanger, qui, dans aucun tems de l'année que ce soit, refusera de fournir à aucune de ses pratiques, la quantité ordinaire de pain qu'il leur aura fournie durant le mois précédent, sera tenu et considéré comme ayant forfait son obligation, et pourra être poursuivi en conséquence; et que ce reglement aura force immédiate, après avoir été lu aux boulangers en Cour, et ordonné d'être public dans la gazette durant trois semaines, en Anglois et en François.

Par Ordre de la Cour

J. F. PERRAULT, *Greff. P.*

LE Souffigné possesseur des Eaux Minérales au bout du fauxbourg Saint Jean, croit convenable, tant par justice pour lui-même que pour le Public, de publier le Certificat du Docteur Nooth, qu'il a entre ses mains, sous la signature du Docteur, et qu'il donnera à lire à aucune personne quelconque.

CERTIFICAT.

Québec, 17 Juillet, 1799.

Ayant examiné les Eaux Minérales, au bout du fauxbourg St. Jean, je suis d'opinion que, dans bien des maladies, elles peuvent être un remede très utile.—Toutefois qu'il y a foiblesse dans l'estomach et les intestins, l'usage de cette eau peut tendre à augmenter les pouvoirs de la digestion, et peut rendre les évacuations naturelles plus réglées et plus efficaces. Dans les maladies de la pierre, cette eau peut être très salutaire, et dans les cas d'acidité dans les premières passages elle peut devenir d'un secours particulier.

(Signé) J. MIRVIN NOOTH.

DENNIS BERTON dit DUBOIS, N^o. 32, Fauxbourg St. Jean, 29 juillet.

A VENDRE

UNE superbe ferme de trois arpents de front sur quarante arpents de profondeur, plaisamment située aux Cedres, près du village; bornée devant par la riviere Cataroqui, et derriere par les terres non concédées. Pour plus amples informations s'adresser à Mad. Charlotte Dennis aux Cedres, ou au Souffigné à Montreal.

Montreal, 29e Juillet, 1799.

SAMUEL DAVID.

DANIEL FRASER, Tailleur,

REMERCIÉ bien le Public et ses amis en particulier, de l'encouragement qu'ils lui ont donné jusqu'à présent dans la profession, et les informe qu'il a reçu de Londres un assortiment général de Draps les plus superlins pour les Dames et Messieurs, do. de moyenne qualité, second et d'Orléans, et des bergobzomes superlins; une variété des plus beaux Casimires, des Sattins rayés et unis, des Corderoys, Velours et Sattinets pour les Haut-de-chausses, avec un très bel assortiment de Frappés de Marseilles, de Mouffelinets et de carises pour les vestes—Un assortiment très élégant de Boutons les plus à la mode d'acier et autres, dans lequel il y a les balles du LORD NELSON; Et il continuera de travailler le tout dans le dernier gout et le plus à la mode, aux prix les plus raisonnables, pour argent comptant ou à court crédit, à sa maison No. 16, Rue la Montagne, vis-à-vis l'Imprimerie.—Quebec, 19e Juin, 1799.

IRVINE, MACNAUGHT & Co.

ONT A VENDRE,

DES Esprits de la Jamaïque, de la Barbade et de la Grenade, de la Castonade et du Sucre en pain, des Cordages et agrès de vaiueaux de toutes especes, Fils et Lignes de toutes les qualités, Cloux à plancher, à couvrir et à bardeaux, aussi du Cloux à border, Peintures à l'huile de toutes couleurs, des Ogres rouges et jaune, et du rouge, de la meilleure Huile de Lin, en cruche de 3 Gallons, de l'esprit de Terebentine, de la Colle forte, de la Taule en caisses, des barres de fer doubles et simples, de la meilleure Acier d'Allemagne, des plaques de Plomb, et du Plomb en yeules, des Vitres de 8½ sur 7½ et de 7½ sur 6½, un petit assortiment d'Indiennes les plus à la mode, des Mouffelines, unies, brodées et peintes, des Toiles d'Irlande, des Nappes depuis 6—4 jusqu'à 16—10 quarts.—Des Chapeaux et des Bas, des Couvertes à la rote et au point, des superbes Tapis et de l'étoffe à Tapis, de la Papeterie &c.

Quebec, 25e Juillet, 1799.

AVERTISSEMENT

A Vendre à bon marché dans le village de Terrebonne,

UN Emplacement de 170 Pieds de long sur 60 de large, bâti en pierre d'une maison de 90 pieds de longueur sur trente de largeur, avec des Caves et un hangar pour loger six mille minots de bled, une Cour et un très joli Jardin, une Ecurie en pierre—le tout en bon état. Les personnes qui voudront l'acheter s'adresseront à Mr. Badgley à Montreal, Mr. Rols, Avocat, ou au Souffigné à Terrebonne sur les lieux. C. B. BOUC.

DISTRICT OF QUEBEC. **B**Y virtue of a writ of execution issued out of the Court of King's Bench, of civil jurisdiction, for the said District, at the suit of Henry Caldwell, Esq. Seigneur of Lauzon, against the property moveable and immoveable of Joseph Marie Chantal, to me directed; I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Marie Chantal, a piece of land situate in the Parish of St. Nicolas in the said District, at the place called *le grande pointe*, south of the River named *le Bras*, which falls into the River Chaudiere; of three arpents in front, by thirty in depth, bounded on the south west by Augustin Chantal, on the north east by ungranted lands, in front by the River *le Bras*, and in the rear at the end of the said thirty arpents. Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of St. Nicolas aforesaid, on Monday the ninth day of the month of September next, at ten o'clock in the morning, at which time and place the conditions of sale will be made known.

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof, to the said Sheriff, at his office in Quebec, according to law.

Quebec, 2d May, 1799.

DISTRICT OF QUEBEC. **B**Y virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, of civil jurisdiction for the said District, at the suit of Joseph Drapeau, against the property moveable and immoveable of Jean Marie Chouinard, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the said Jean Marie Chouinard:

1st. Two arpents of land in front, by forty arpents in depth, situate in the Parish of Kamouraska, in the District aforesaid, joining on the north east side to Charles Gagné, on the south west side to Etienne Tardif, in front to the River St. Lawrence, and in the rear to Jacques Laplante; together with a house and other buildings thereon erected.

2d. Two arpents of land in front, by forty arpents in depth, joining on the south west side to Joseph Couturié, on the other side towards the north east to Joseph St. Jor, both in the front and rear to Pierre Sirois dit Duplessis, situate in the said Parish of Kamouraska. Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder at the Church door of the Parish of Kamouraska, on Monday the ninth day of September next, at ten o'clock in the morning, at which time and place the conditions of sale will be made known.

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the premises above described, by mortgage, or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof, to the said Sheriff, at his office in Quebec, according to Law.

Quebec, 2d May, 1799.

District of QUEBEC. **B**Y virtue of a writ of execution issued out of his Majesty's Court of King's Bench, of civil jurisdiction in and for the said District, at the suit of Catherine Couillard Desfillets, widow of the second marriage of the late Doctor Frederic Oliva, as well in her own name as *commune en biens* with the said Oliva deceased, as in her quality of Tutrix of the Minor Children the offspring of her said second marriage; against the goods and chattels, lands and tenements of Marie Magdaleine Gaudin de la Poterie widow of the late William Ennis, as common in goods with said Ennis, and against Jacques Fricchette Curator of the vacant succession of the said William Ennis to me directed; I have seized and taken in execution a lot or emplacement situate in the Upper Town of Quebec, in St. Joseph street, of twenty eight feet and six inches in front, on the line of the said street, by thirty six feet in depth, terminating at the land of Mr. Augustin Lemoine; joining on the north east side to William Morrison, representing Jacques Pampalon and Jean Huppé La Croix, and on the south west side to Mr. Turgeon the Son, representing Antoine Parent and Charles Normand; with an old wall and small buildings thereon erected: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Court House in the City of Quebec, on Thursday the twenty sixth day of September next, at two o'clock in the afternoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by

JA. SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the premises above described, either by mortgage, or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof, to the said Sheriff, at his office, in Quebec, according to law.

Quebec, 23d May, 1799.

MONTREAL **B**Y virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the District aforesaid, at the suit of Pierre Decouffe against the lands and tenements of Lambert Dumont, fils, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Lambert Dumont, a lot of ground or emplacement situate in the Village of Saint Eustache, in the said District, containing one arpent in front, by one arpent and a half in depth, bounded in the front by the main street, in the rear by Mr. Bellefeuille, on one side by François Bellanger and on the other side by André Lemer, Saint Germain, with a house and other buildings thereon erected: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of Saint Eustache aforesaid, on Monday the nineteenth day of August next, at ten of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. Wm. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Montreal, according to law.—Montreal, 11th April, 1799.

FOR SALE

A NUMBER of Wheat CRIBBLES and SCREENS, also a Machine for cleaning Flax Seed, all in very good order, to be disposed of on moderate terms by John Pagan, No. 43, Sault-au-Matelot Street.—The whole may be seen by applying to Mr. Aylwin, Près de l'Église.

Quebec, 18th June, 1798.

DISTRICT DE QUEBEC. **E**N vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de juridiction civile pour le dit District, à la poursuite de Henry Caldwell, Seigneur de Lauzon, contre les biens meubles et immeubles de Joseph Marie Chantal à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution comme appartenant au dit Joseph Marie Chantal, une piece de terre située en la Paroisse de St. Nicolas, dans le dit District, à l'endroit appelé *la Grande Pointe*, au Sud de la riviere nommée *le Bras* qui tombe dans la Riviere Chaudiere, de trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, borné au Sud-ouest par Augustin Chantal, au Nord-est par les terres non concédées par devant par la Riviere *Le Bras* et par derriere au bout des dits trente arpents:—Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la porte de l'Eglise de St. Nicolas susdite, Lundi le neuvieme jour de Septembre prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

JA. SHEPHERD, SHERIFF.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les dites premises ci-dessus désignées, par hypothèque ou autre droit ou servitude sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff à son bureau à Quebec, suivant la Loi.

Quebec, 2 Mai, 1799.

DISTRICT DE QUEBEC. **E**N vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de juridiction civile pour le dit District, à la poursuite de Joseph Drapeau contre les biens meubles et immeubles de Jean Marie Chouinard, à moi adressé j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Jean Marie Chouinard.

1. Deux arpents de terre de front sur quarante arpents de profondeur, située en la paroisse de Kamouraska dans le District susdit, tenant d'un côté au Nord-est à Charles Gagné, d'autre côté au Sud-ouest à Etienne Tardif, par devant au fleuve St. Laurent, et par derriere à Jacques Laplante; ensemble une maison et autres bâtiments dessus construits.

2. Deux arpents de terre de front sur quarante arpents de profondeur, tenant du côté du Sud-ouest à Joseph Couturié, d'autre côté au Nord-est à Joseph St. Jor, et par devant et par derriere à Pierre Sirois dit Duplessis, située en la dite paroisse de Kamouraska, Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la porte de l'Eglise de Kamouraska susdit, Lundi le neuvieme jour de Septembre prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

JA. SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff à son bureau à Quebec suivant la Loi.

Quebec, 2 Mai, 1799.

DISTRICT DE QUEBEC. **E**N vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi pour le dit District, à la poursuite de Catherine Couillard Desfillet, veuve en secondes noccs de Frederic Oliva ci devant Medecin de la ville de Quebec, tant en son nom comme commune en bien avec le dit feu Oliva, que comme Tutrice de ses enfans mineurs, issus de son second mariage, contre les biens immeubles de Marie Magdeleine Guadin de la Poterie veuve de feu William Ennis, comme commune en biens avec le dit feu Ennis; et contre Jacques Fricchet curateur à la succession vacante du dit feu William Ennis, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, un emplacement situé en la haute ville de Quebec, rue St. Joseph, de vingt huit pieds six pouces de front sur la dite rue, sur trente six pieds de profondeur, aboutissant au terrain du Sieur Augustin Lemire; joignant du côté Nord-est au Sieur William Morrison, représentant Jacques Pampalon et Jean Huppé La Croix, et du côté Sud-ouest au Sieur Turgeon fils représentant Antoine Parent et Charles Normand, avec une maison et petits bâtiments dessus construits: Or je donne avis par le présent, que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à la Chambre d'Audience, dans la Cité de Quebec, Jeudi le vingt sixieme jour de Septembre prochain, à deux heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées par

JA. SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignés soit par hypothèque, ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff à son bureau à Quebec, suivant la loi,

Quebec, 23 Mai, 1799.

MONTREAL SAVOIR. **E**N vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District susdit, à la poursuite de Pierre Decouffe, contre les terres et possessions de Lambert Dumont, fils, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Lambert Dumont, un terrain ou emplacement situé dans le village de Saint Eustache, dans le dit District, contenant un arpent de front sur un arpent et demi de profondeur, borné devant par la Grande Rue, derriere par Mr. Bellefeuille, d'un côté par François Bellanger et de l'autre côté par André Lemer Saint Germain, avec une maison et autres bâtiments dessus construits: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la porte de l'Eglise de la paroisse de Saint Eustache susdite Lundi le dixneuvieme jour d'Août prochain, à dix heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

EDW. Wm. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent requis d'en donner avis au dit Sheriff, à son bureau dans la Cité de Montreal, suivant la Loi.

Montreal, 11e Avril, 1799.

G CHAPMAN prend la liberté d'informer ses amis et le public en général, qu'il a ouvert un magasin à la Basse ville, qui contient une variété d'effets de Birmingham, un assortiment élégant de souets et cheval de la meilleure Empoi de Pologne, des Pierres bleues et de la Poudre à poudre, le tout à aussi bon marché qu'en Angleterre; des Vins et liqueurs de toutes sortes, en gros et en détail. Ceux qui voudront bien l'honorer de leurs ordres peuvent compter sur la plus grande fidélité et la plus stricte attention: N° 23 Rue au pied de la côte de la Basse ville.

Quebec, 24e Juillet, 1799.

DISTRICT OF THREE RIVERS. } **BY** virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, of civil jurisdiction, in and for the said District, at the suit of William Grant, Claude Laframboise and Cuthbert Grant, of this Town, Merchants, in Partnership and carrying on trade under the Firm of William Grant & Co. against the effects moveable and immoveable, lands and tenements of the Chevalier Niverville and Joseph Niverville Son, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the said Chevalier Niverville and Joseph Niverville.

1st. A land situate in the Fief Bruyeres, and in that part of the Fief *desferuis* by the Cure of Three Rivers; containing four arpents in front, by the depth which may be found from the River St. Lawrence, to within an arpent of the Lake St. Paul; bounded in front by the said river, in the rear at the termination of the said depth, on the south west side by Firmin Comeau and on the north east side by Joseph Desrosier dit Dargé; with a house, barn and stable thereon erected and other dependancies.

2d. A piece of land situate in the Town of Three Rivers, of an irregular figure, containing about fifty four arpents in superficie; bounded in front by St. Pierre street, in the rear by the foot of the *Grand Côteau*, on the north east side partly by the King's High Way, leading to the passage of the River St. Maurice, and partly by the lands of Mr. Jean Bte. Laframboise, deceased, and the Demoiselles Lonval, and on the south west side by the lands of Jean Doucet, Mr. A. Hart, the Reverend J. Mountain and others: with a Stone House thereon erected, a hangard, a barn, stable and other dependancies.

3d. All the rights and pretensions which may be claimed by the said Chevalier Niverville and Joseph Niverville, in the Fief and Seigneurie of St. Marguerite, situate near the Town of Three Rivers, containing in total, three quarters of a league of land in front, by the depth which may be found between the Concessions lying along the River St. Lawrence, belonging to the Jesuits and the Sieur de St. Paul deceased, and the Fiefs Tonnancour and St. Maurice; joining on the south west side, to the Fief Vieupont and on the north east side, to the River of Three Rivers: together with the rights lucrative and honorary, thereunto annexed according to the *Brevet de Concession* of the said Fief bearing date the 1st February 1679.

Now I do hereby give notice, that the pieces of land and portion of Fief above described, will be sold and adjudged to the highest bidder, in the Court House of the Town of Three Rivers; on Monday the second day of the month of September next, at eleven o'clock in the morning, at which time and place the conditions of sale will be made known by

A: BADEAUX, Sheriff.

All those who have any pretensions on the premises as above seized, either by mortgage, servitude or otherwise, are hereby required to give notice thereof, to the said Sheriff, at his office in the Town of Three Rivers, according to Law.—*Three Rivers, 1st May, 1799.*

MONTREAL } **BY** virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in and for the District aforesaid, at the suit of Jacques La Combe against the lands and tenements of Joseph Louis Jacques Mousseau Desilets, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Joseph Louis Jacques Mousseau Desilets, a lot or piece of land situate at the Ruissseau Saint Pierre, in the Seigneurie of Lavaletrie, in the Parish of Saint Paul, in the said District, containing three arpents in front, by thirty arpents in depth, bounded in the front by the said Ruissseau, in the rear by the River l'Assomption, on one side by Louis Beaudouin and on the other side by Jean Baptiste Goguet, with a house and other buildings thereon erected: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of Saint Paul aforesaid, on Monday the nineteenth day of August next, at ten of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EDW. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Montreal, according to law.—*Montreal, 11th April, 1799.*

MONTREAL } **BY** virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District aforesaid, at the suit of Frederick Fifer against the lands and tenements of Philip Brookman, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Philip Brookman, a lot of ground or emplacement situate in Saint Paul street, in the City of Montreal, containing forty feet in front, by sixty feet in depth, bounded in the front by the line of the said street, in the rear by the Citadel, on one side by William Gibbons Pell and on the other side by James Noel, with a house and other buildings thereon erected: Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office in the City of Montreal aforesaid, on Tuesday the twentieth day of August next, at eleven of the clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known.

EWD. W. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office aforesaid, according to law.—*Montreal, 11th April, 1799.*

FOR SALE



THE Beautiful and well known House and Farm of Whitehall, in the neighbourhood of Montreal, now occupied by Mrs. Cuthbert—the House is two stories high, the buildings adjoining are in good order, as is likewise the Farm which consists of about forty acres—and the money may remain in the hands of the Purchaser on paying interest.—For further particulars, apply to

JOHN M. KINDLAY.

Montreal, 18th July, 1799.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES. } **EN** vertu d'un Ordre d'exécution, émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté de juridiction civile dans et pour le District sus-dit, à la poursuite de Messieurs William Grant, Claude Laframboise et Cuthbert Grant, négociants de cette ville; associés et faisant commerce sous le nom de William Grant et Compagnie, contre les biens et effets, terres et possessions du Chevalier de Niverville et de Joseph de Niverville fils, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant aux dits Chevalier de Niverville et Joseph de Niverville.

1^o. Une terre fise et située dans le fief Bruyeres, dans cette partie du dit fief desservie par la Cure des Trois Rivières, contenant quatre arpents de front, sur la profondeur qui peut se trouver depuis le fleuve St. Laurent, à aller jusques à un arpent en deça du Lac St. Paul; bornée par devant par le dit fleuve, par derrière au bout de la dite profondeur, d'un côté au Sud-Ouest à Firmin Comeau et d'autre côté au Nord-Est à Joseph Desrosier dit Dargé, avec une maison, grange et étable dessus construites et autres dépendances.

2^o. Une pièce de terre fise et située dans la ville des Trois Rivières, de figure irrégulière, contenant environ cinquante quatre arpents en superficie, bornée par devant par la rue St. Pierre, par derrière au pied du Grand Côteau, d'un côté au Nord-Est partie par le chemin qui conduit au passage de la Rivière St. Maurice et partie par les terres de feu Monsieur Jean Bte. Laframboise et les Demoiselles Lonval, et d'autre côté au Sud-Ouest par les terrains de Jean Doucet, Mr. A. Hart, Révérend J. Mountain et autres; avec une maison dessus construite en pierres, un hangard, une grange, une étable et autres dépendances.

3^o. Tous les droits et prétentions allégués aux dits Chevalier de Niverville et Joseph de Niverville dans le fief et Seigneurie de Ste. Marguerite, situé près la ville des Trois Rivières, contenant en total trois quarts de lieue de terre de front, sur la profondeur qui peut se trouver depuis les concessions situées le long du fleuve St. Laurent, appartenantes aux Pères Jésuites et au feu sieur de Saint Paul; à aller aboutir aux fiefs de Tonnancour et St. Maurice, joignant d'un côté au Sud-Ouest au fief vicupont et d'autre côté au Nord-Est à la Rivière des Trois Rivières—ensemble les droits Lucratifs et Honorifiques annexés aux dits droits, suivant le Brevet et Concession du dit fief, portant date du 1er. Février, 1679.

Or, je donne avis par le présent, que les dites pièces de terre et portions de fief sus-désignées seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, en la Chambre d'Audience de la ville des Trois Rivières, Lundi le deuxième jour du mois de Septembre prochain, à onze heures du matin, auxquels temps et lieu les conditions de vente seront énoncées par

A. BADEAUX, Shériff.

Tous ceux qui peuvent avoir des prétentions sur les dites premises saisies, soit par hypothèque, servitude ou autrement, sont par le présent requis d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau dans la ville des Trois Rivières suivant la Loi. *Trois Rivières, 1er. Mai, 1799.*

MONTREAL } **EN** vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR. } **du** Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District sus-dit, à la poursuite de Jacques Labombe contre les terres et possessions de Joseph Louis Jacques Mousseau Desilets, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant au dit Joseph Louis Jacques Mousseau Desilets, une pièce de terre située au Ruissseau Saint Pierre, dans la Seigneurie de Lavaletrie, dans la paroisse de Saint Paul, dans le dit District, contenant trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, bornée devant par le dit Ruissseau, derrière par la riviere l'Assomption, d'un côté par Louis Beaudouin et de l'autre côté par Jean Baptiste Goguet, avec une maison et autres bâtiments dessus construits: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la Paroisse de Saint Paul sus-dite, Lundi le dix-neuvième jour d'Avout prochain, à dix heures du matin, auxquels temps et lieu les conditions de vente seront énoncées.

EDW. W. GRAY, Shériff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau dans la cité de Montréal, suivant la Loi.—*Montréal, 11me Avril, 1799.*

MONTREAL } **EN** vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour du SAVOIR. } **du** Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District sus-dit, à la poursuite de Frederick Fifer contre les terres et possessions de Philip Brookman, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant au dit Philip Brookman, un terrain ou emplacement situé dans la rue Saint Paul, dans la cité de Montréal, contenant quarante pieds de front sur soixante pieds de profondeur, borné devant par la ligne de la dite rue, derrière par la citadelle, d'un côté par William Gibbons Pell et de l'autre côté par James Noël, avec une maison et autres bâtiments dessus construits: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la cité de Montréal sus-dite, Mardi le vingtième jour d'Avout prochain, à onze heures du matin, auxquels temps et lieu les conditions de vente seront énoncées.

EWD. W. GRAY, Shériff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Shériff à son Bureau sus-dit, suivant la Loi. *Montréal, 11me Avril, 1799.*

A VENDRE.



CETTE superbe Maison de *Whitehall*, très bien connue, avec la ferme, située dans les environs de Montreal et maintenant occupée par Mad. CUTHBERT. La maison est à deux étages, et les bâtiments en dépendants sont en bon ordre, ainsi que la ferme, qui contient environ quarante arpents. L'argent pourra rester entre les mains de l'acquéreur, en payant l'intérêt. Pour plus amples informations s'adresser à

Montréal, 18 Juillet, 1799.

JOHN M. KINDLAY